

EUROPEAN AND MEDITERRANEAN PLANT PROTECTION ORGANIZATION
ORGANISATION EUROPEENNE ET MEDITERRANEENNE POUR LA PROTECTION DES PLANTES
ЕВРОПЕЙСКАЯ И СРЕДИЗЕМНОМОРСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАРАНТИНУ И ЗАЩИТЕ РАСТЕНИЙ

14/19758
Translation № 89
Перевод № 89

**OFFICIAL EPPO TRANSLATIONS OF
INTERNATIONAL PHYTOSANITARY TEXTS**

**TRADUCTIONS OFFICIELLES DES TEXTES
PHYTOSANITAIRES INTERNATIONAUX**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ЕОКЗР
МЕЖДУНАРОДНЫХ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТЕКСТОВ**

**REGIONAL STANDARDS FOR PHYTOSANITARY MEASURES
EPPO STANDARD PM 8/1 (1)
COMMODITY-SPECIFIC PHYTOSANITARY MEASURES:
POTATO**

**NORMES REGIONALES POUR LES MESURES PHYTOSANITAIRES
NORME DE L'OEPP PM 8/1 (1)
MESURES PHYTOSANITAIRES PAR MARCHANDISE:
POMME DE TERRE**

**РЕГИОНАЛЬНЫЕ СТАНДАРТЫ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ
СТАНДАРТ ЕОКЗР РМ 8/1 (1)
ФИТОСАНИТАРНЫЕ МЕРЫ, СПЕЦИФИЧНЫЕ ДЛЯ ТОВАРОВ:
КАРТОФЕЛЬ**

(Russian text / Texte en russe / Текст на русском языке)

2014 – 07

OEPP/EPPO
1 rue le Nôtre
75016 PARIS

◆ Стандарты ЕОКЗР ◆

**ФИТОСАНИТАРНЫЕ МЕРЫ, СПЕЦИФИЧНЫЕ ДЛЯ
ТОВАРОВ:
КАРТОФЕЛЬ**

PM 8/1 (1)



Европейская и средиземноморская организация по карантину и защите растений
Франция, 75011, Париж, бульвар Ришар Ленуар, дом 21
Сентябрь, 2004

УТВЕРЖДЕНИЕ

Стандарты ЕОКЗР утверждаются Советом ЕОКЗР. Дата утверждения указывается в каждом отдельном стандарте. В соответствии со статьей II МККЗР, стандарты ЕОКЗР являются региональными стандартами для членов ЕОКЗР.

ПЕРЕСМОТР

Стандарты ЕОКЗР подвергаются периодическому пересмотру и дополнению. Дата следующего пересмотра этой серии Стандартов ЕОКЗР определяется Рабочей группой ЕОКЗР по фитосанитарным регламентациям.

ВНЕСЕНИЕ ДОПОЛНЕНИЙ

По мере необходимости, публикуются дополнения, они нумеруются и датируются. Даты дополнений указываются в каждом отдельном стандарте (при необходимости).

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ

Стандарты ЕОКЗР распределяются Секретариатом ЕОКЗР правительствам всех стран ЕОКЗР. Копии могут быть получены любым заинтересованным лицом на особых условиях при обращении в Секретариат ЕОКЗР.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Специфичные для товаров фитосанитарные меры ЕОКЗР – это синтез рекомендуемых ЕОКЗР фитосанитарных мер, которые являются частью стандартов ЕОКЗР РМ 1/2 («Перечни ЕОКЗР карантинных вредных организмов А1 и А2»¹), РМ 2 («Фитосанитарные меры, специфичные для вредных организмов»³), РМ 3 («Фитосанитарные процедуры») и РМ 9 («Национальные системы фитосанитарного контроля»), вместе с дополнительными мерами, которые могут быть целесообразными для данного товара. Эти меры предназначены для использования НОКЗР стран ЕОКЗР с тем, чтобы помочь им разработать регулятивные структуры для защиты каждой страны в отношении статуса вредных организмов и приемлемого уровня риска, связанного с карантинными вредными организмами, которые могут переноситься в конкретном товаре в международной торговле. Они указывают меры, исполнение которых необходимо требовать от экспортирующих стран, а также меры, которые могут потребоваться в импортирующих странах.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

По мере возможности в стандартах ЕОКЗР по специфичным мерам для товаров используется терминология, определённая в МСФМ № 5 "Глоссарии фитосанитарных терминов". Некоторые термины, использованные в стандартах ЕОКЗР по специфичным для товаров фитосанитарным мерам, не определены в МСФМ № 5, но имеют определения

¹ В настоящее время стандарт РМ 1/2 (22) называется «Перечни ЕОКЗР А1 и А2 вредных организмов, рекомендованных для регулирования в качестве карантинных вредных организмов» (Примечание ЕОКЗР).

² В будущем, когда регулируемые некарантинные вредные организмы для региона будут определены, эти стандарты могут быть применимы к ним.

³ Были отменены Рабочей группой по фитосанитарным регламентациям в 2006 году (Примечание ЕОКЗР).

ЕОКЗР. Они определены в соответствующих стандартах ЕОКЗР по специфичным для товаров фитосанитарным мерам.

СПРАВОЧНАЯ ЛИТЕРАТУРА

ЕОКЗР (1996 год). «Иллюстрации карантинных вредных для Европы организмов». ЕОКЗР, Париж (Франция).

ЕОКЗР (2003 год). Стандарт ЕОКЗР РМ 1/2 (9). «Перечни ЕОКЗР А1 и А2 вредных организмов, рекомендованных для регулирования в качестве карантинных вредных организмов». В: «Стандарты ЕОКЗР – Общие фитосанитарные меры». ЕОКЗР, Париж (Франция).

ЕОКЗР/САВИ (1997 год). «Карантинные вредные для Европы организмы», 2-е издание (Под редакцией Smith, I.M.; McNamara, D.G.; Scott, P.R.; Holderness, M.), CAB International, Wallingford, UK.

ЕС (2000 год). «Директива Совета 2000/29/ЕС от 8 мая 2000 года о защитных мерах против интродукции в Сообщество организмов, вредных для растений или растительных продуктов, и против их распространения в пределах Сообщества». Официальный журнал Европейского Союза № L169, 1-112.

МККЗР (1993 год). МСФМ № 1 «Принципы карантина растений в связи с международной торговлей»⁴. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МККЗР (1995 год). МСФМ № 2 «Структура анализа фитосанитарного риска»⁵. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МККЗР (1997 год). МСФМ № 7 «Система сертификации на экспорт»⁶. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МККЗР (1998 год). МСФМ № 8 «Определение статуса вредного организма в зоне». Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МККЗР (2002 год). МСФМ № 11 «Анализ фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов»⁷. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МККЗР (2002 год). МСФМ № 12 «Фитосанитарные сертификаты»⁸. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МККЗР (2002 год). МСФМ № 5 «Глоссарий фитосанитарных терминов»⁹. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим.

ФАО (1997 год). «Новый пересмотренный текст Международной Конвенции по карантину и защите растений». Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

РЕЗЮМЕ ТРЕБОВАНИЙ

Целью стандарта ЕОКЗР по специфичным для товаров фитосанитарным мерам является содействие ответственным органам в странах ЕОКЗР при подготовке фитосанитарных

⁴ Новая версия этого стандарта (2006 года) называется «Фитосанитарные принципы карантина и защиты растений и применение фитосанитарных мер в международной торговле» (Примечание ЕОКЗР)

⁵ Этот стандарт был пересмотрен в 2007 году под тем же названием (Примечание ЕОКЗР)

⁶ Новая версия этого стандарта (2011 года) называется «Система фитосанитарной сертификации» (Примечание ЕОКЗР)

⁷ Последующая версия этого стандарта (2004 года) называлась «Анализ фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов, включая анализ риска для окружающей среды, и риска, представляемого живыми модифицированными организмами», но последний пересмотр (2013 года) вернул прежнее название - «Анализ фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов» (Примечание ЕОКЗР)

⁸ Этот стандарт был пересмотрен в 20011 году и в 2014 году под тем же названием (Примечание ЕОКЗР)

⁹ Этот стандарт пересматривается регулярно, последняя версия – 2014 года (Примечание ЕОКЗР)

регламентаций и других фитосанитарных мер, которые учитывают различные рекомендации ЕОКЗР, касающиеся конкретного товара. Такой стандарт в первую очередь связан с требованиями, которые применяет экспортирующая страна в отношении товаров, перемещаемых в международной торговле, для предотвращения интродукции и распространения регулируемых вредных организмов. Однако, стандарт также включает в себя требования, которые должны применяться импортирующей страной.

В частности, настоящий стандарт охватывает:

- вредные для ЕОКЗР организмы, которые могут перевозиться в грузах с данным товаром (Стандарт ЕОКЗР РМ 1/2¹⁰)
- фитосанитарные меры, специфичные для вредных организмов, которые ЕОКЗР рекомендует для каждого вредного организма (Стандарты ЕОКЗР серии РМ 2)
- общие меры, которые могут быть рекомендованы для защиты от вредных организмов, не определенных конкретно в качестве карантинных вредных организмов.

В случае если товар существует в нескольких формах, которые представляют разный уровень риска и поэтому подвергается различным фитосанитарным мерам, эти меры указаны отдельно. В том случае, когда меры требуют применения фитосанитарных процедур ЕОКЗР (Стандарты ЕОКЗР серии РМ 3), или национальных систем фитосанитарного контроля (Стандарты ЕОКЗР серии РМ 9), которые могут требовать подтверждения статуса свободной зоны или свободного места производства, это указывается. Если фитосанитарные меры требуются в импортирующей стране (к примеру, досмотр или анализ в карантинных условиях), то предоставляются соответствующие детали информации.

Меры, на которые распространяется этот стандарт, могут также включать фитосанитарные процедуры (переходные договорённости), используемые для разработки и валидации фитосанитарных мер в случаях, когда запрашивается новая торговля товаром.

¹⁰ Были отменены Рабочей группой по фитосанитарным регламентациям в 2006 году (Примечание ЕОКЗР)

Фитосанитарные меры, специфичные для товаров / Commodity-specific phytosanitary measures / Mesures phytosanitaires par marchandise

Картофель / Potato / Pomme de terre

Особая сфера применения

Цель настоящего стандарта ЕОКЗР – представить странам ЕОКЗР рекомендации по фитосанитарным мерам, которые они должны применять или требовать в отношении картофеля, перемещаемого в международной торговле, для предотвращения интродукции и распространения карантинных вредных организмов. Некоторые из этих рекомендаций предназначены для всех стран ЕОКЗР, другие же – только для тех стран, которые предположительно подвержены некоторому риску интродукции и распространения вредных организмов, на которые распространяется этот стандарт. Основой настоящих рекомендаций являются рекомендуемые ЕОКЗР перечни вредных организмов А1 и А2 (Стандарт ЕОКЗР РМ 1/2) и фитосанитарные меры, специфичные для вредных организмов (Стандарты ЕОКЗР серии РМ 2¹¹), которые были отобраны в результате анализа фитосанитарного риска Рабочей группой ЕОКЗР по фитосанитарным регламентациям.

Принятие и поправки

Впервые принят в сентябре 2004 года.

Структура

1. Рассматриваемые растения и товары
 - 1.1. Товары картофеля
 - 1.2. Риск, связанный с разными товарами картофеля
 - 1.2.1. Селекционный материал
 - 1.2.2. Семенной картофель
 - 1.2.3. Продовольственный картофель
 - 1.3. Критерии для разных товаров картофеля
 - 1.3.1. Критерии для «семенного картофеля»
 - 1.3.2. Критерии для «семенного картофеля» в виде миниклубней
 - 1.3.3. Критерии для «семенного картофеля» в виде микрорастений
 - 1.3.4. Критерии для «продовольственного картофеля»
2. Регулируемые вредные для картофеля организмы
 - 2.1. Специфичные карантинные вредные для картофеля организмы
 - 2.2. Многоядные карантинные вредные для картофеля организмы и карантинные вредные организмы, которые потенциально способны засорять картофель
 - 2.3. Другие экзотические вредные организмы
 - 2.4. Другие регулируемые вредные организмы

¹¹ Были отменены Рабочей группой по фитосанитарным регламентациям в 2006 году (Примечание ЕОКЗР)

3. Фитосанитарные требования, специфичные для товаров картофеля
 - 3.1. Регулирование карантинных вредных для картофеля организмов
 - 3.2. Регулирование товаров картофеля
 - 3.2.1. Селекционный материал
 - 3.2.2. Семенной картофель
 - 3.2.3. Продовольственный картофель
 4. Фитосанитарные меры, приведённые в разделе 3
- Дополнение 1 – Переходные договорённости: процедуры для реализации фитосанитарных требований
- Дополнение 2 – Критерии для оценки схем сертификации семенного картофеля

1. Рассматриваемые растения и товары

1.1. Товары картофеля

Настоящий стандарт ЕОКЗР относится к следующим трём категориям товаров картофеля, определённым специфично для этого стандарта:

- *Селекционному материалу*: растениям (включая микрорастения), семенам (то есть, к настоящим семенам) и клубням (включая миниклубни) столоно- и клубнеобразующих растений рода *Solanum* или других видов рода *Solanum*, способных к гибридизации с картофелем *S. tuberosum*, предназначенным для посадки, если они не соответствуют определению «семенной картофель».
- *Семенному картофелю*: клубням (включая миниклубни) или микрорастениям культивированных клубнеобразующих растений рода *Solanum*, предназначенным для посадки и произведённым в соответствии с требованиями сертификационной схемы. Другой картофель, предназначенный для посадки, такой как семенной картофель, хранящийся в фермерских хозяйствах, не подходит под эту категорию и не должен предлагаться к продаже или международной торговле в качестве «семенного картофеля».
- *Продовольственному картофелю*: клубням культивированных клубнеобразующих растений рода *Solanum*, предназначенным для потребления или переработки.

Применимы также следующие термины:

- *сертификационная схема*: система для производства вегетативно размноженного посевного и посадочного материала, предназначенного для дальнейшего размножения или продажи, полученного из основного фонда после нескольких этапов размножения в условиях, обеспечивающих выполнение установленных фитосанитарных норм. Линия, от которой происходит материал, записывается на каждом этапе схемы (Стандарты ЕОКЗР серии РМ 4 «Производство здорового посевного и посадочного материала»);
- *микрорастения картофеля*: растения (включая клубни) в виде культуры тканей клубнеобразующих растений рода *Solanum*;
- *миниклубни картофеля*: клубни, произведённые из микрорастений картофеля в среде выращивания, соответствующей указанным требованиям;
- *основной фонд*: растения, индивидуально проверенные путём наиболее тщательной процедуры в сертификационной схеме и признанные свободными от указанных вредных организмов. Такие растения должны всё время содержаться в строгих условиях, обеспечивающих невозможность заражения. В зависимости от рассматриваемой культуры, растения, размноженные из материала основного фонда, могут оставаться основным фондом, при условии, что они не покидают условий основного фонда (Стандарт ЕОКЗР серии РМ 4 «Производство здорового посевного и посадочного материала»);
- *участок*: поле или часть поля, на котором выращивается конкретная культура в определённый вегетационный период.

Если микрорастения и миниклубни не соответствуют определению «семенной картофель», то они считаются «селекционным материалом».

Если «селекционный материал» может включать *Solanum tuberosum*, другие столоно- и клубнеобразующие растения рода *Solanum*, а также другие виды или гибриды рода *Solanum*, то «семенной картофель» и «продовольственный картофель» касаются только *S. tuberosum* и других видов рода *Solanum*, культивированных по-прежнему на коммерческой основе. Любой материал, который не соответствует определению «семенного картофеля» или «продовольственного картофеля», считается «селекционным материалом».

Следует отметить, что некоторые другие растения (например, другие растения-хозяева карантинных вредных для картофеля организмов, растения с почвой, в которой ранее выращивался картофель), могут также подпадать под фитосанитарные требования в отношении карантинных вредных для картофеля организмов. Такие требования не относятся к этому стандарту, но включены в соответствующие индивидуальные фитосанитарные требования, специфичные для вредных для картофеля организмов.

1.2. Риск, связанный с разными товарами картофеля

Картофель представляет особую группу товаров в международной торговле. Причиной этого является то, что для обеспечения экономической отдачи необходимо, чтобы посадочный материал (семенной картофель) имел низкий уровень заражения вредными организмами. Фитосанитарный риск, связанный с картофелем напрямую зависит от того, признан ли он «селекционным материалом», «семенным картофелем» или «продовольственным картофелем».

1.2.1. Селекционный материал

«Селекционный материал» картофеля (как он был определён в этом стандарте) подвержен высокому фитосанитарному риску ввиду того, что он может иметь неопределённый фитосанитарный статус, то есть он может не быть адекватно протестирован или сохранён под официальным контролем с целью предотвратить заражение или свести его риск к минимуму. Это является основой для запрета импорта любого «селекционного материала» картофеля вне зависимости от его происхождения, за исключением товаров со специальными разрешениями, предполагающими режим тестирования под карантином после ввоза (Стандарт ЕОКЗР РМ 3/21 (2)).

1.2.2. Семенной картофель

Семенной картофель (как он был определён в этом стандарте) имеет определённый фитосанитарный статус, то есть он должен быть свободным от карантинных вредных организмов, но может быть заражён в допустимых количествах не карантинными вредными организмами в зависимости от класса материала. Поэтому он, обычно, представляет меньший риск, чем «селекционный материал», но больший риск чем «продовольственный картофель», поскольку он используется и размножается как растительный материал. При намерении импортировать «семенной картофель» из страны, где присутствуют карантинные для ЕОКЗР вредные организмы, можно применять фитосанитарные меры для предотвращения заражения, чтобы разрешить торговлю с фитосанитарным сертификатом. В других случаях может не быть возможности справиться со всеми фитосанитарными рисками. Тогда торговля «семенным картофелем» должна быть запрещена, за исключением тех случаев, когда он завозится на тех же условиях, что и «селекционный материал» и подвергается карантину после ввоза. Весь импортируемый «семенной картофель» (как он

определяется в этом стандарте) должен соответствовать официальным требованиям для «семенного картофеля», предъявляемым к его производству в импортирующей стране.

Особый случай представляют две категории «семенного картофеля»:

- *микрорастения*: микрорастения, произведённые в соответствии со стандартом ЕОКЗР РМ 3/62 (Производство свободных от патогенов микрорастений картофеля), должны представлять самый низкий уровень фитосанитарного риска, поскольку они были протестированы как свободные от карантинных для ЕОКЗР и других вредных организмов, а так же хранятся и производятся в условиях полной изоляции, включая стерильные условия всех операций для предотвращения риска заражения вредными организмами;
- *миниклубни*: миниклубни, произведённые в соответствии со стандартом ЕОКЗР РМ 3/63 (Производство свободных от патогенов микроклубней картофеля), должны представлять очень низкий уровень фитосанитарного риска, поскольку они получены напрямую от свободных от патогенов растений и произведены в таких условиях изоляции, которые позволяют предотвратить или минимизировать риск заражения вредными организмами.

1.2.3. Продовольственный картофель

«Продовольственный картофель» предназначен для непосредственного потребления человеком (или для переработки) и представляет более низкий уровень фитосанитарного риска, чем «семенной картофель». Это объясняется тем, что продовольственный картофель не предназначен для посадки. Тем не менее, нелегальная посадка, а также определённые пути распространения (такие, как перекрестное засорение «семенного картофеля», сточные воды или отходы, применяемые на сельскохозяйственном угодье или в водных путях), могут всё же представлять определённый риск. Поэтому для минимизации этого риска может быть необходимо применять специфические фитосанитарные меры. Риск может даже быть в дальнейшем ограничен подавлением возможности роста «продовольственного картофеля» в случае его посадки (например, путём его обработки препаратами, подавляющими рост растений).

1.3. Критерии для разных товаров картофеля

Ввиду того, что картофель может быть сгруппирован в три различных типа продукции, представляющие разный риск, первое требование, которое страна ЕОКЗР может предъявить в отношении импортируемого картофеля, это его правильное определение в качестве «семенного картофеля», «продовольственного картофеля» или «селекционного материала». Кроме того, микрорастения и миниклубни являются специальными категориями «семенного картофеля», которые должны представлять ещё меньший риск.

1.3.1. Критерии для «семенного картофеля»

«Семенной картофель» производится в соответствии с официально утверждённой сертификационной схемой, обеспечивающей, чтобы он был свободен от указанных вредных организмов или соответствует определённому уровню толерантности в отношении вредных организмов. «Семенной картофель» подразделяется на разные классы в зависимости от его возраста и системы размножения, уровня изоляции, в которой он производится, а также уровня толерантности в отношении вредных для картофеля организмов. Стандарт ЕОКЗР РМ 4/28 («Схема сертификации: семенной картофель») разграничивает основной фонд (содержащийся в лаборатории) и четыре класса посадочного фонда (I, II, III, IV), следуя определениям, используемым в других стандартах ЕОКЗР. В производстве «семенного картофеля» обычно более известны определения стандарта UN-ECE. Посадочный фонд I ЕОКЗР соответствует «предбазовой ТК» (тканевой культуре) (то есть, микрорастениям и микроклубням, произведённым в изоляции при строгих условиях).

Посадочные фонды II, III и IV ЕОКЗР соответствует «предбазовому», «базовому», «сертифицированному». Они производятся в поле, в условиях, созданных для обеспечения того, чтобы они (и семенные клубни, произведённые от них), соответствовали требуемому уровню толерантности в отношении вредных организмов. В дополнение к фитосанитарным требованиям, семенной картофель должен соответствовать сортовым требованиям, а также требованиям качества и маркетинга. Раздельная сортировка, манипулирование и упаковка снижают риск перекрёстного заражения между продовольственным и семенным картофелем.

Только клубни семенного картофеля, произведённые в соответствии со стандартом ЕОКЗР 4/28 или ему эквивалентному, могут считаться как «семенной картофель» и подходить для импорта. Схема включает в себя тестирование на присутствие регулируемых вредных организмов на уровне основного фонда, и содержит соответствующие требования свободы от вредных организмов, или уровня толерантности на протяжении всей системы. Поскольку дальнейшие шаги системы размножения подвергаются внешнему влиянию, уверенность в фитосанитарном статусе культуры в экспортирующей стране может быть достигнута только с помощью системы адекватного досмотра и тестирования в схеме сертификации и, в зависимости от организма, на свободном поле, свободном месте производства, свободной зоне (включая защиту от контакта с картофелем или техникой, происходящими извне этой зоны) или с помощью других специфичных требований (смотри стандарт ЕОКЗР РМ 3/61 «Свободные зоны и системы производства и распространения материала, свободного от карантинных вредных для картофеля организмов»). Для регулятивных целей импортирующая страна должна оценивать схему сертификации картофеля в стране происхождения (смотри дополнение II), а также компетентность производителей и агентств или государственных учреждений, ответственных за сертификацию.

Картофель, который не соответствует этим критериям, не подпадает под определение «семенного картофеля», даже будучи посаженным. В частности, клубни, хранящиеся в фермерских хозяйствах, не рассматриваются как «семенной картофель», так как они не подвержены такому же официальному контролю и не имеют гарантий их фитосанитарного статуса.

1.3.2. Критерии для «семенного картофеля» - миниклубней

Посадочный фонд I (миниклубни) выращенный под сеткой, защищающей от тлей или в герметически закрытых помещениях, может подвергаться внешнему влиянию. Риск инфицирования вирусными и бактериальными болезнями может быть минимизирован посредством, например, расположения изолированно от вредных для картофеля организмов, путём несезонного производства, конструкции сооружений и протоколов управления. Выращивание под сеткой, защищающей от тлей, может обеспечить уверенность в фитосанитарной безопасности в отношении других вредных членистоногих организмов. Наибольшую угрозу представляют болезни, вызываемые грибами. Для всех болезней (за исключением грибных), возможно определение критериев производства и контроля для обеспечения торговли, не зависящей от внешних обстоятельств. Критерии по обеспечению производства и контроля могут быть определены независимо от внешних обстоятельств, чтобы допустить торговлю этим материалом. Смотри стандарт ЕОКЗР РМ 3/63 «Производство свободных от патогенов микроклубней картофеля».

1.3.3. Критерии для «семенного картофеля»- микрорастений

Уверенность в фитосанитарной безопасности основного фонда и посадочного фонда I (микрорастений), содержавшегося и произведённого в закрытой стерильной среде, происходит от процедур изоляции, тестирования, навыков персонала, внутренней и внешней системы контроля качества и др. Определение критериев для соблюдения в

производстве и контроле для разрешения торговли может быть не зависимо от внешних обстоятельств. Критерии по обеспечению производства и контроля могут быть определены независимо от внешних обстоятельств, чтобы допустить торговлю этим материалом. Смотри стандарт ЕОКЗР РМ 3/62 «Производство свободных от патогенов микрорастений картофеля».

1.3.4. Критерии для «продовольственного картофеля»

«Продовольственный картофель» идентифицируется как таковой посредством прилагаемого к нему фитосанитарного сертификата, а также посредством его упаковки. Для обеспечения низкого фитосанитарного риска могут быть применены фитосанитарные меры. Они включают в себя свободные зоны и системы производства и распространения картофеля, свободного от конкретных вредных организмов в экспортирующей стране, а также обработку или безопасную утилизацию отходов и сточных вод в импортирующей стране, в особенности касающиеся переработчиков.

2. Регулируемые вредные для картофеля организмы

Настоящий стандарт относится к вредным организмам перечней ЕОКЗР А1 и А2, которые признаются наиболее важными для картофеля (стандарт ЕОКЗР РМ 1/2). Фитосанитарные меры, описанные в стандарте, в основном нацелены на предотвращение интродукции или распространения этих специфичных вредных организмов в регионе ЕОКЗР. Подробности обо всех упомянутых вредных организмах можно найти в книге «Карантинные вредные для Европы организмы», 2-е издание (ЕОКЗР/СABI, 1997 год) или в журнале «Bulletin OEPP/EPPO Bulletin/Бюллетень ЕОКЗР» для более поздних дополнений в перечнях. Перечни ЕОКЗР А1 и А2 подлежат к дополнениям и удалениям. Действующий перечень будет поэтому пересматриваться при установлении новых карантинных вредных организмов.

2.1. Специфичные карантинные вредные для картофеля организмы

Специфичные карантинные вредные для картофеля организмы, на которые распространяется настоящий стандарт, перечислены в таблице 1.

2.2. Многоядные карантинные вредные для картофеля организмы и карантинные вредные организмы, которые потенциально способны засорять картофель

Помимо специфичных карантинных вредных для картофеля организмов, существуют карантинные вредные организмы, являющиеся полифагами, которые могут заражать картофель и которые могут распространяться с грузом клубней, например, *Heteronychus arator*, *Thrips palmi*, *Tomato spotted wilt tospovirus*. Также имеются вредные организмы, которые напрямую не заражают картофель, но могут засорять почву, находящуюся на клубнях картофеля, например, *Diabrotica virgifera*, *Phymatotrichopsis omnivora*. Фитосанитарный риск, связанный с полифагами и засорением вредными организмами, может быть снижен путём применения общих процедур досмотра и требования, чтобы клубни были свободны от растительных остатков и почвы до определённых уровней толерантности.

Таблица 1. Специфичные карантинные вредные для картофеля организмы

Тип	Вредные организмы перечня А1	Вредные организмы перечня А2
Насекомые	<i>Diabrotica speciosa</i> <i>Epitrix cucumeris</i> <i>Epitrix tuberis</i> <i>Limonius californicus</i> <i>Melanotus communis</i> <i>Premnotrypes latithorax</i> <i>Premnotrypes suturicallus</i> <i>Premnotrypes vorax</i>	<i>Leptinotarsa decemlineata</i> <i>Tecia solanivora</i>
Нематоды	<i>Nacobbus aberrans</i>	<i>Ditylenchus destructor</i> <i>Globodera pallida</i> <i>Globodera rostochiensis</i> <i>Meloidogyne chitwoodi</i> <i>Meloidogyne fallax</i>
Грибы	<i>Phoma andigena</i> <i>Puccinia pittieriana</i> <i>Septoria lycopersici</i> var. <i>malagutii</i> <i>Thecaphora solani</i>	<i>Synchytrium endobioticum</i>
Прокариоты		<i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i> <i>Stolbur phytoplasma</i> <i>Ralstonia solanacearum</i> (пача 3)
Вирусы и вироиды	<i>Potato Andean latent tymovirus</i> <i>Potato Andean mottle comovirus</i> <i>Potato black ringspot nepovirus</i> <i>Potato T trichovirus</i> <i>Potato yellow vein crinivirus</i>	<i>Potato spindle tuber pospiviroid</i>

2.3. Другие экзотические вредные организмы

Вышеупомянутые перечни не охватывают все возможные организмы, которые могут быть классифицированы как карантинные вредные для картофеля организмы в странах ЕОКЗР. Если картофель импортируется из стран происхождения, с которыми ранее не осуществлялась торговля картофелем, должна быть рассмотрена возможность, что другие вредные организмы должны быть подвергнуты АФР. Они могут включать:

- известные вредные организмы, для которых не определено фитосанитарное значение для картофеля;
- виды, отмеченные на картофеле, чей статус в качестве вредных для картофеля организмов не определён;
- экзотические штаммы вредных организмов, фитосанитарная значимость которых не определена по отношению к местным или акклиматизировавшимся штаммам.

2.4. Другие регулируемые вредные организмы

С тех пор, как к семенному картофелю предъявлено требование о соответствии стандарту ЕОКЗР РМ 4/28 «Система сертификации семенного картофеля» (или ему эквивалентному), другие вредные организмы, регулируемые в соответствии с этой схемой, также охвачены в настоящем стандарте.

3. Фитосанитарные требования, специфичные для товаров картофеля

Каждый карантинный вредный для картофеля организм был рассмотрен Рабочей группой ЕОКЗР по фитосанитарным регламентациям, в результате чего были выработаны фитосанитарные требования, специфичные для вредных организмов (Стандарты ЕОКЗР серии РМ 2). Эти фитосанитарные требования специфичные для вредных организмов¹² были переработаны на основе их специфики для товаров различных категорий картофеля. Каждый товар картофеля должен соответствовать требованиям, приведённым в разделе 1.3.

Соответствующие специфичные для товаров требования также включают в себя меры против полифагов, засоряющих и прочих экзотических вредных организмов, которые могут быть связаны с грузами картофеля.

Риск того, что многоядные карантинные вредные организмы могут распространяться с поражённой ботвой растений картофеля предотвращается общим запретом на грузы столоно- и клубнеобразующих растений семейства *Solanaceae*. В случае, если товар запрещён, ввоз возможен по специальным разрешениям, с установлением карантина после ввоза в течение определённого периода (стандарт ЕОКЗР РМ 3/21(2) «Процедура по обеспечению карантина после ввоза картофеля»).

Специфичные для товаров требования могут относиться к специфичным фитосанитарным требованиям, которые детально описаны в отдельных стандартах ЕОКЗР или в дополнениях к настоящему стандарту.

Обычно рекомендуется, чтобы импортирующая страна была согласна с мерами, принятыми экспортирующей страной на основании фитосанитарной сертификации. Стандарт ЕОКЗР РМ 3/- «Процедура общего досмотра клубней картофеля» (в процессе подготовки)¹³ обеспечивает конкретное руководство по процедурам досмотра в экспортирующих странах. Тем не менее, в некоторых случаях при установлении нового вида торговли всё же остается некоторая степень неопределённости в отношении адекватности принимаемых мер. Эта проблема может быть решена только путём применения переходных договорённостей, как это описано в Дополнении 1. Случаи, когда возможно применить подобные специальные процедуры, описаны в этом разделе, и соответствующие требования сопровождаются фразой «подлежат при необходимости переходным договорённостям».

3.1. Регулирование карантинных вредных для картофеля организмов

Всем странам ЕОКЗР рекомендуется регулировать вредные для картофеля организмы, перечисленные в Перечне ЕОКЗР А 1, в качестве карантинных вредных организмов (см. раздел 2.1.).

Странам ЕОКЗР, в которых не присутствуют вредные организмы перечня ЕОКЗР А 2 (см. раздел 2), или в которых они ограниченно распространены, могут регулировать их как карантинные вредные организмы. В этом случае им рекомендуется установить требования, определённые для этих организмов.

¹² Фитосанитарные требования, специфичные для вредных организмов, регулярно пересматриваются и обновляются, что имеет соответствующие последствия для фитосанитарных требований, специфичных для товаров (Стандарты ЕОКЗР серии РМ 2 были отменены Рабочей группой по фитосанитарным регламентациям в 2006 году, - примечание ЕОКЗР)

¹³ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/71 «Фитосанитарные процедуры: Общая процедура досмотра картофеля» был утверждён в 2007 году (Примечание ЕОКЗР)

3.2. Регулирование товаров картофеля

3.2.1. Селекционный материал

Растения (включая растения в виде культуры тканей) столоно- и клубнеобразующих растений рода <i>Solanum</i> , и других растений рода <i>Solanum</i> , способных к гибридизации с <i>S.tuberosum</i>	Запрещены
Клубни рода <i>Solanum</i> (за исключением «семенного картофеля»)	Запрещены
Семена столоно- и клубнеобразующих растений рода <i>Solanum</i> и других видов растений рода <i>Solanum</i> , способных к гибридизации с <i>S.tuberosum</i>	Запрещены

3.2.2. Семенной картофель

Всем странам ЕОКЗР рекомендуется иметь следующие требования общего характера (в основном для многолетних и засоряющих вредных организмов):

Семенной картофель	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none">• произведён согласно схеме сертификации, эквивалентной стандарту ЕОКЗР РМ 4/28 (см.раздел 1.3.1.);• свободен от почвы (уровень толерантности 1%, если более низкое значение не указано ниже) и растительных остатков;• упакован в новые или очищенные и дезинфицированные контейнеры;• во время визуального досмотра найден свободным от личинок, куколок и взрослых насекомых;• ФС и при необходимости РС¹⁴.
Семенной картофель (микрорастения)	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none">• произведён согласно стандарту ЕОКЗР РМ 3/62.
Семенной картофель (миниклубни)	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none">• произведён согласно стандарту ЕОКЗР РМ 3/63.

Всем странам ЕОКЗР рекомендуется иметь следующие требования:

Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней)	Перед посадкой поле свободно от жизнеспособных цист <i>Globodera rostochiensis</i> и <i>G. pallida</i> , в соответствии со стандартом ЕОКЗР РМ 3/30 ¹⁵ (в процессе пересмотра) ¹⁶ .
Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствуют какие-либо из следующих вредных организмов:	Практически свободен от почвы (уровень толерантности 0,1%) и растительных остатков.

¹⁴Фитосанитарный сертификат и реэкспортный фитосанитарный сертификат

¹⁵Это требование зависит так же от применения в данной стране национальной системы фитосанитарного контроля для цистообразующих картофельных нематод (стандарт ЕОКЗР 9/- (в процессе подготовки)).

¹⁶ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/30 «Фитосанитарные процедуры: *Globodera pallida* и *G. rostochiensis*: методика отбора образцов почвы» был отменён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

<p><i>Diabrotica speciosa</i> <i>Epitrix cucumeris</i> <i>Epitrix tuberis</i> <i>Nacobbus aberrans</i> <i>Premnotrypes latithorax</i> <i>Premnotrypes suturicallus</i> <i>Premnotrypes vorax</i> <i>Phoma andigena</i> <i>Puccinia pittieriana</i> <i>Septoria lycopersici</i> var. <i>malagutii</i> <i>Tecia solanivora</i> <i>Thecaphora solani</i></p>	
<p>Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствуют какие-либо из следующих вредных организмов: <i>Limonium californicus</i> <i>Melanotus communis</i></p>	<p>Практически свободен от почвы (уровень толерантности 1%) и растительных остатков.</p>
<p>Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствуют какие-либо из следующих вредных организмов: <i>Nacobbus aberrans</i> <i>Phoma andigena</i> <i>Potato Andean latent tymovirus</i> <i>Potato Andean mottle comovirus</i> <i>Potato black ringspot nepovirus</i> <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i> <i>Potato T trichovirus</i> <i>Potato yellow vein virus</i> <i>Premnotrypes latithorax</i> <i>Premnotrypes suturicallus</i> <i>Premnotrypes vorax</i> <i>Puccinia pittieriana</i> <i>Septoria lycopersici</i> var. <i>malagutii</i> <i>Tecia solanivora</i> <i>Thecaphora solani</i></p>	<p>При необходимости является предметом переходных договорённостей: Зона, свободная от соответствующего(их) вредного(ых) организма(ов) и происхождения из систем производства и распространения картофеля, свободного от перечисленных карантинных вредных для картофеля организмов в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.</p>
<p>Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствует <i>Epitrix tuberis</i></p>	<p>Зона, свободная от <i>Epitrix tuberis</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.</p>
<p>Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран Центральной и Южной Америки, где не присутствуют следующие вредные организмы: <i>Nacobbus aberrans</i> <i>Phoma andigena</i> <i>Potato Andean latent tymovirus</i> <i>Potato Andean mottle comovirus</i></p>	<p>Подтверждение путём обследования территории на выявление, что эти вредные организмы не присутствуют.</p>

<i>Potato black ringspot nepovirus</i> <i>Potato T trichovirus</i> <i>Potato yellow vein virus</i> <i>Puccinia pittieriana</i> <i>Premnotrypes latithorax</i> <i>Premnotrypes suturicallus</i> <i>Premnotrypes vorax</i> <i>Septoria lycopersici</i> var. <i>malagutii</i> <i>Tecia solanivora</i> <i>Thecaphora solani</i>	
--	--

Страны ЕОКЗР, где не присутствуют *Meloidogyne chitwoodi* и *M. fallax*, или в которых они ограниченно распространены, могут регулировать их. В этом случае, рекомендуется применять следующие требования:

Семенной картофель из стран, где присутствуют <i>Meloidogyne chitwoodi</i> или <i>M. fallax</i>	Зона, свободная от указанных нематод, в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61 ИЛИ Место производства, свободное от указанных нематод, что доказано посредством досмотра культур растений хозяев в течение последнего сезона выращивания и досмотра целых и разрезанных клубней урожая всего выращиваемого картофеля; или Свобода от указанных нематод посредством тестирования после сбора урожая в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/- (в процессе подготовки) ¹⁷
---	--

Странам ЕОКЗР, где *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* не присутствует, или в которых применяется стандарт ЕОКЗР 9/2, рекомендуется применять следующие требования:

Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствует <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i>	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none"> • применение стандарта ЕОКЗР РМ 9/2 или <ul style="list-style-type: none"> • зона, свободная от <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i> и происхождение из систем производства и распространения картофеля, свободного от <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.
Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где не присутствует <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i>	Подтверждение обследованием территории на выявление этого вредного организма.

¹⁷ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/69 «Фитосанитарные процедуры: *Meloidogyne chitwoodi* и *M. fallax*: отбор образцов клубней на выявление» был утверждён в 2006 году (Примечание ЕОКЗР)

Страны ЕОКЗР, где *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут решить, что у них нет необходимости применять стандарт ЕОКЗР 9/2, и в этом случае могут принять решение о применении менее строгих мер. Предложенным требованием является: зона, свободная от *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61, или место производства, свободное от *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* (в течение последнего вегетационного периода).

Странам ЕОКЗР, где *Ralstonia solanacearum* не присутствует, или в которых применяется стандарт ЕОКЗР 9/3, рекомендуется применять следующие требования:

Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствует <i>Ralstonia solanacearum</i>	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none"> • применение стандарта ЕОКЗР РМ 9/3 или • Зона, свободная от <i>Ralstonia solanacearum</i> и происхождение из систем производства и распространения картофеля, свободного от <i>Ralstonia solanacearum</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.
Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где не присутствует <i>Ralstonia solanacearum</i>	Подтверждение обследованием территории на выявление этого вредного организма.

Страны ЕОКЗР, где *Ralstonia solanacearum* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут решить, что у них нет необходимости применять стандарт ЕОКЗР 9/3, и в этом случае могут принять решение о применении менее строгих мер. Предложенным требованием является: зона, свободная от *Ralstonia solanacearum* в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61 или место производства, свободное от *Ralstonia solanacearum* (в течение последнего вегетационного периода).

Странам ЕОКЗР, где *Potato spindle tuber pospiviroid* не присутствует, или в которых применена рекомендованная ЕОКЗР Национальная система фитосанитарного контроля для данного организма (стандарт ЕОКЗР 9/- (в процессе подготовки))¹⁸, рекомендуется применять следующие требования:

Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствует <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i>	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none"> • применение стандарта ЕОКЗР РМ 9/- (в процессе подготовки)¹⁹ или • зона, свободная от <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i> и происхождение из систем производства и распространения картофеля, свободного от <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.
Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где не	Подтверждение обследованием территории на выявление этого вредного организма.

¹⁸ Стандарт ЕОКЗР РМ 9/13 «Национальная система фитосанитарного контроля: *Potato spindle tuber viroid* на картофеле» был утверждён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

¹⁹ Стандарт ЕОКЗР РМ 9/13 «Национальная система фитосанитарного контроля: *Potato spindle tuber viroid* на картофеле» был утверждён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

присутствует <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i>	
--	--

Страны ЕОКЗР, где *Potato spindle tuber pospiviroid* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут решить, что у них нет необходимости применять рекомендованную ЕОКЗР Национальную систему фитосанитарного контроля для данного организма (в процессеподготовки), и в этом случае могут принять решение о применении менее строгих мер. Предложенным требованием является: зона, свободная от *Potato spindle tuber pospiviroid* в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61, или место производства, свободное от *Potato spindle tuber pospiviroid* (в течение последнего вегетационного периода).

Страны ЕОКЗР, где *Stolbur phytoplasma* не присутствует, или в которых она ограниченно распространена, могут её регулировать. В этом случае, рекомендуется применять следующие требования:

Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствует <i>Stolbur phytoplasma</i>	Зона, свободная от <i>Stolbur phytoplasma</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61 или место производства, свободное от <i>Stolbur phytoplasma</i> (в течение последнего вегетационного периода).
---	--

Страны ЕОКЗР, где *Synchytrium endobioticum* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут регулировать его следующими требованиями:

Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствует <i>Synchytrium endobioticum</i> и применяется стандарт ЕОКЗР РМ 9/- (в процессе подготовки) ²⁰	Поле свободно (симптомы <i>Synchytrium endobioticum</i> никогда не были наблюдаемы) или Поле “полностью выведено из под карантина” в соответствии со стандартом ЕОКЗР РМ 3/59.
Семенной картофель (за исключением микрорастений и миниклубней), происходящий из стран, где присутствует <i>Synchytrium endobioticum</i> и не применён стандарт ЕОКЗР РМ 9/- (в процессеподготовки)	Зона, свободная от <i>Synchytrium endobioticum</i> , а так же в непосредственной близости никогда не были наблюдаемы симптомы данного организма или любое ранее заражённое поле в месте производства или в непосредственной близости «полностью выведено из под карантина» в соответствии со стандартом ЕОКЗР РМ 3/59.

3.2.3. Продовольственный картофель

Страны ЕОКЗР, должны применять следующие общие требования (в основном нацеленные на многоядных и засоряющих организмов):

Продовольственный картофель	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: • практически свободен от почвы и
-----------------------------	--

²⁰ Стандарт ЕОКЗР РМ 9/51 «Национальная система фитосанитарного контроля: *Synchytrium endobioticum*» был утверждён в 2007 году (Примечание ЕОКЗР)

	<p>растительных остатков (уровень толерантности 2%, если более низкое значение не указано ниже);</p> <ul style="list-style-type: none"> • упакованы в новые или очищенные и продезинфицированные контейнеры; • во время визуального досмотра признаны свободными от личинок, куколок и взрослых насекомых; • ФС и при необходимости РС.
--	--

Все страны ЕОКЗР, должны применять следующие требования:

<p>Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует какой-либо из следующих вредных организмов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Diabrotica speciosa</i> • <i>Epitrix cucumeris</i> • <i>Epitrix tuberis</i> • <i>Nacobbus aberrans</i> • <i>Premnotrypes latithorax</i> • <i>Premnotrypes suturicallus</i> • <i>Premnotrypes vorax</i> • <i>Phoma andigena</i> • <i>Puccinia pittieriana</i> • <i>Septoria lycopersici</i> var. <i>malagutii</i> • <i>Tecia solanivora</i> • <i>Thecaphora solani</i> 	<p>Практически свободен от почвы (минимально допустимый уровень толерантности 1%) и растительных остатков.</p>
<p>Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует какой-либо из следующих вредных организмов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Limonius californicus</i> • <i>Melanotus communis</i> 	<p>Практически свободен от почвы (минимально допустимый уровень толерантности 2%) и растительных остатков.</p>
<p>Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует какой-либо из следующих вредных организмов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nacobbus aberrans</i> • <i>Phoma andigena</i> • <i>Potato Andean mottle comovirus</i> • <i>Potato Andean latent tymovirus</i> • <i>Potato black ringspot nepovirus</i> • <i>Potato T trichovirus</i> • <i>Potato yellow vein virus</i> • <i>Puccinia pittieriana</i> • <i>Premnotrypes latithorax</i> • <i>Premnotrypes suturicallus</i> • <i>Premnotrypes vorax</i> • <i>Septoria lycopersici</i> var. <i>malagutii</i> • <i>Tecia solanivora</i> 	<p>При необходимости, является предметом переходных договорённостей:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Зона, свободная от соответствующего(их) вредного(ых) организма(ов) и происхождения из систем производства и распространения картофеля, свободного от соответствующих вредных организмов в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.

<ul style="list-style-type: none"> • <i>Thecaphora solani</i> 	
Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует <i>Epitrix tuberis</i>	Зона, свободная от <i>Epitrix tuberis</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.
Продовольственный картофель, происходящий из стран Центральной и Южной Америки, где не присутствуют следующие вредные организмы: <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nacobbus aberrans</i> • <i>Phoma andigena</i> • <i>Potato Andean latent tymovirus</i> • <i>Potato Andean mottle comovirus</i> • <i>Potato black ringspot nepovirus</i> • <i>Potato T trichovirus</i> • <i>Potato yellow vein virus</i> • <i>Puccinia pittieriana</i> • <i>Septoria lycopersici</i> var. <i>malagutii</i> • <i>Tecia solanivora</i> • <i>Thecaphora solani</i> 	Подтверждение того, что эти вредные организмы не присутствуют, путём обследования территории на их выявление.

Страны ЕОКЗР, где *Meloidogyne chitwoodi* и *M. fallax* не присутствуют, или в которых они ограниченно распространены, могут регулировать их. В этом случае, они могут применять следующие требования:

Продовольственный картофель из стран, где <i>Meloidogyne chitwoodi</i> или <i>M. fallax</i> присутствуют	ФС или, при необходимости, РС.
--	--------------------------------

Странам ЕОКЗР, где *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* не присутствует, или в которых применяется стандарт ЕОКЗР 9/2, рекомендуется применять следующие требования:

Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i>	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none"> • применение стандарта ЕОКЗР РМ 9/2 или • Зона, свободная от <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i> и происхождение из систем производства и распространения картофеля, свободного от <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.
Продовольственный картофель, происходящий из стран, где не присутствует <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i>	Подтверждение обследованием территории на выявление этого вредного организма.

Страны ЕОКЗР, где *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут решить, что у них нет необходимости применять стандарт ЕОКЗР 9/2, и в этом случае могут принять решение о применении менее строгих мер. Предложенным требованием является: зона, свободная от *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61, или место производства,

свободное от *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* (в течение последнего вегетационного периода).

В странах ЕОКЗР, где *Ralstonia solanacearum* не присутствует, или в которых применяется стандарт ЕОКЗР 9/3, рекомендуется применять следующие требования:

Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует <i>Ralstonia solanacearum</i>	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none"> • применение стандарта ЕОКЗР РМ 9/3 или • зона, свободная от <i>Ralstonia solanacearum</i> и происхождение из систем производства и распространения картофеля, свободного от <i>Ralstonia solanacearum</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.
Продовольственный картофель, происходящий из стран, где не присутствует <i>Ralstonia solanacearum</i>	Подтверждение обследованием территории на выявление этого вредного организма

Страны ЕОКЗР, где *Ralstonia solanacearum* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут решить, что у них нет необходимости применять стандарт ЕОКЗР 9/3, и в этом случае могут принять решение о применении менее строгих мер. Предложенным требованием является: зона, свободная от *Ralstonia solanacearum* в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61 или место производства, свободное от *Ralstonia solanacearum* (в течение последнего вегетационного периода).

Странам ЕОКЗР, где *Potato spindle tuber pospiviroid* не присутствует, или в которых применяется рекомендованная ЕОКЗР Национальная система фитосанитарного контроля для данного организма (стандарт ЕОКЗР 9/- (в процессе подготовки))²¹, рекомендуется применять следующие требования:

Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i>	При необходимости, является предметом переходных договорённостей: <ul style="list-style-type: none"> • применение стандарта ЕОКЗР РМ 9/- (в процессе подготовки)²² или • зона, свободная от <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i> и происхождение из систем производства и распространения картофеля, свободного от <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i> в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61.
Продовольственный картофель, происходящий из стран, где не присутствует <i>Potato spindle tuber pospiviroid</i>	Подтверждение обследованием территории на выявление этого вредного организма.

Страны ЕОКЗР, где *Potato spindle tuber pospiviroid* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут решить, что у них нет необходимости применять рекомендованную ЕОКЗР национальную систему фитосанитарного контроля для данного

²¹ Стандарт ЕОКЗР РМ 9/13 «Национальная система фитосанитарного контроля: *Potato spindle tuber viroid* на картофеле» был утверждён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

²² Стандарт ЕОКЗР РМ 9/13 «Национальная система фитосанитарного контроля: *Potato spindle tuber viroid* на картофеле» был утверждён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

организма (в процессе подготовки), и в этом случае могут принять решение о применении менее строгих мер. Предложенным требованием является: зона, свободная от *Potato spindle tuber pospiviroid* в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/61, или место производства, свободное от *Potato spindle tuber pospiviroid* (в течение последнего вегетационного периода).

Страны ЕОКЗР, где *Synchytrium endobioticum* присутствует, но в которых он ограниченно распространён, могут регулировать его, применяя следующие требования:

Продовольственный картофель, происходящий из стран, где присутствует <i>Synchytrium endobioticum</i> и не применён стандарт ЕОКЗР РМ 9/- (в процессе подготовки)	Поле свободно (симптомы <i>Synchytrium endobioticum</i> никогда не были наблюдаемы) или Поле «полностью» или «частично» “выведено из-под карантина” в соответствии со стандартом ЕОКЗР РМ 3/59
--	---

4. Фитосанитарные меры для картофеля

Фитосанитарные меры и концепции, которые представлены в 3-ем разделе, напрямую или в рамках других стандартов, включены в Таблицу 2.

Справочная литература

МСФМ (1996) Требования по установлению свободных зон. *Международные стандарты по фитосанитарным мерам № 4*. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МСФМ (1999) Требования по установлению свободных мест производства и свободных участков производства. *Международные стандарты по фитосанитарным мерам №10*. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МСФМ (2002a) Анализ фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов²³. *Международные стандарты по фитосанитарным мерам №1*. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

МСФМ (2002b) Использование интегрированных мер в системном подходе к управлению фитосанитарным риском. *Международные стандарты по фитосанитарным мерам № 14*, Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия).

Дополнение 1. Переходные договорённости: процедуры для реализации фитосанитарных требований

Введение

В настоящем приложении рассматривается разработка программ для импорта товаров картофеля в страну ЕОКЗР из зоны, с которой на данный момент не ведётся торговля картофелем. Её основой является принцип «переходной договорённости». Это формальная процедура, предназначенная для упрощения импорта конкретного товара, в предписанных условиях. Временная по своему характеру, переходная договорённость может быть как простой, так и комплексной, в зависимости от уровня фитосанитарного риска. Переходная договорённость даёт время для утверждения требуемых фитосанитарных мер и установления доверительных отношений между торговыми партнёрами, с целью учредить

²³ Этот стандарт был пересмотрен в 2004 году и в 2013 году под тем же названием (Примечание ЕОКЗР)

постоянные торговые процедуры. Согласно этой системе, экспортирующая страна, делающая запрос на ввоз товара, должна в то же самое время предоставить «досье», содержащее необходимые данные, разъясняемые в настоящем разделе.

Таблица 2. Фитосанитарные меры для картофеля

МСФМ	Свободные зоны	МСФМ (1996) Требования по установлению свободных зон. Международные стандарты по фитосанитарным мерам, № 4. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия)
	Свободные места производства	МСФМ (1999) Требования по установлению свободных мест и участков производства. Международные стандарты по фитосанитарным мерам, № 10. Секретариат МККЗР, ФАО, Рим (Италия)
Стандарты ЕОКЗР серии РМ 9 «Национальные системы фитосанитарного контроля»	<i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i>	Стандарт ЕОКЗР РМ 9/2
	<i>Ralstonia solanacearum</i>	Стандарт ЕОКЗР РМ 9/3
	<i>Potato spindle tuber pospiviroid</i>	Стандарт ЕОКЗР РМ 9/– (в процессе подготовки) ²⁴
	<i>Synchytrium endobioticum</i>	Стандарт ЕОКЗР РМ 9/– (в процессе подготовки) ²⁵
	<i>Globodera pallida</i> и <i>G. rostochiensis</i>	Стандарт ЕОКЗР РМ 9/– (в процессе подготовки)
Стандарты ЕОКЗР серии РМ 3 «Фитосанитарные процедуры»	<i>Globodera pallida</i> и <i>G. rostochiensis</i> : методика отбора образцов почвы	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/30 (в процессе пересмотра) ²⁶
	<i>Synchytrium endobioticum</i> : образцы почвы и выведение из под карантина ранее инфицированных участков	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/59
	<i>Meloidogyne chitwoodi</i> и <i>M. fallax</i> : отбор образцов на выявление	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/– (в процессе подготовки) ²⁷
	Процедуры карантина после ввоза для картофеля	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/21

²⁴ Стандарт ЕОКЗР РМ 9/13 «Национальная система фитосанитарного контроля: *Potato spindle tuber viroid* на картофеле» был утверждён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

²⁵ Стандарт ЕОКЗР РМ 9/51 «Национальная система фитосанитарного контроля: *Synchytrium endobioticum*» был утверждён в 2007 году (Примечание ЕОКЗР)

²⁶ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/30 «Фитосанитарные процедуры: *Globodera pallida* и *G. rostochiensis*: методика отбора образцов почвы» был отменён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

²⁷ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/69 «Фитосанитарные процедуры: *Meloidogyne chitwoodi* и *M. fallax*: отбор образцов клубней на выявление» был утверждён в 2006 году (Примечание ЕОКЗР)

	Производство свободных от патогенов микрорастений картофеля	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/62
	Производство свободных от патогенов микроклубней картофеля	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/63
	Свободные зоны и системы производства и распространения материала, свободного от карантинных вредных для картофеля организмов	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/61
	Сертификация на экспорт и соответствие требованиям импорта при проверке клубней картофеля	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/- (in preparation) ²⁸
	Общая процедура досмотра культуры	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/- (в процессеподготовки) ²⁹
	<i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>sepedonicus</i> : методы досмотра и тестирования	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/25 ³⁰
	<i>Ralstonia solanacearum</i> : методы досмотра и тестирования	Стандарт ЕОКЗР РМ 3/26 (в процессе пересмотра) ³¹
Стандарты ЕОКЗР серии РМ 4 для производства здорового посевного и посадочного материала	Схемы сертификации семенного картофеля	Стандарт ЕОКЗР РМ 4/28
Дополнения к настоящему стандарту ЕОКЗР	Переходные договорённости	Дополнение 1
	Критерии для оценки схем сертификации семенного картофеля	Дополнение 2

Необходимость переходных договорённостей

В Европе импорт товаров картофеля (как семенного, так и продовольственного) находится под строгим контролем. Многие европейские страны разрешают ввоз лишь из относительно небольшого количества определённых источников, в то время как подавляющее большинство потенциальных источников запрещено. Для этого имеются в основном следующие причины:

- большое значение картофеля в сельскохозяйственной индустрии;
- недостаточно полное понимание некоторых проблем, представляемых вредными организмами;
- чрезвычайно негативные воздействия, оказанные интродуцированными вредными организмами на культуру;
- отсутствие прямых мер борьбы со многими патогенами картофеля (бактериальными и вирусными);

²⁸ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/70 «Фитосанитарные процедуры: Сертификация на экспорт и соответствие требованиям импорта при проверке клубней картофеля» был утверждён в 2006 году (Примечание ЕОКЗР)

²⁹ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/71 «Фитосанитарные процедуры: Общая процедура досмотра картофеля» был утверждён в 2007 году (Примечание ЕОКЗР)

³⁰ Стандарт был отменён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

³¹ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/71 «Фитосанитарные процедуры: *Ralstonia solanacearum*: методы досмотра и тестирования» был отменён в 2011 году (Примечание ЕОКЗР)

- клубни картофеля являются потенциальным путём распространения для многих вредных для картофеля организмов, ввиду того, что картофель размножается вегетативно и часто сопровождается почвой;
- отсутствие в потенциальных экспортирующих странах достаточных знаний о системах производства картофеля, а также системах управления и администрирования, что осложняет определение свободы от карантинных вредных организмов потенциально импортируемой продукции.

Целью меры переходной договорённости является установление доверительных отношений между торговыми партнёрами. Экспортирующей стороне важно быть уверенной в том, что она обладает достаточным временем для установления торговых отношений, и в том, что торговля может быть осуществлена без неоправданных или неожиданных вмешательств. Импортирующей стороне важно быть уверенной в том, что весь возможный фитосанитарный риск был учтён и все обоснованные фитосанитарные меры приняты. Если определено, что риск представляет собой только один вредный организм, то договорённость будет ограничена только этим вредным организмом. Если же для импортирующей стороны проблему представляют несколько вредных организмов, то процедуры, соответственно, могут быть более сложными. Если установлено, что риск представляет слишком большое количество вредных организмов, переходные договорённости могут оказаться невозможными. Это может относиться также к странам, где присутствуют в недостаточной мере описанные виды и штаммы, и трудно оценить представляемый ими риск.

Краткое описание процесса разработки переходной договорённости

Если в странах на данный момент не ведётся торговля товарами картофеля, рекомендуется, чтобы по запросу экспортирующей страны была рассмотрена возможность импорта согласно следующей процедуре. Эта процедура может быть применена к импорту из стран, расположенных в пределах или вне региона ЕОКЗР. Переходная договорённости является частью совместной программы НОКЗР стран-экспортеров и стран-импортеров по установлению мер по минимизации уровня риска распространения карантинных вредных организмов с импортируемыми товарами картофеля. Предполагается, что разработка программы проходит три фазы:

- *фаза 1* – предоставление экспортирующей страной подробной информации о том, как можно реализовать требования, установленные в настоящем стандарте (Стандарт ЕОКЗР РМ 8/1). Импортирующая страна собирает информацию, проводит АФР и оценку соответствующих возможностей НОКЗР и органов экспортирующей страны, проводящих сертификацию. Если риск может быть определён, и могут быть приняты подходящие фитосанитарные меры, разрабатывается протокол импорта на основании установленных в настоящем стандарте процедур.
- *фаза 2* – импорт товаров картофеля согласно специально оговорённым процедурам управления экспортом и ввозом, которые включают в себя пункт ввоза, указанный НОКЗР импортирующей страны (обычно система импортных разрешений).
- *фаза 3* – пересмотр фазы 2 и установление, в необходимых случаях, постоянных регламентаций импорта при сопровождении фитосанитарным сертификатом без специфических импортных разрешений.

Программа может быть приостановлена в любой момент, если проблема управления фитосанитарным риском окажется не разрешимой должным образом.

Общие вопросы, применимые к переходным договорённостям

Операционные возможности. НОКЗР как экспортирующей, так и импортирующей страны, реализующие переходную договорённость, должны обладать операционными возможностями для применения всех соответствующих МСФМ.

Прозрачность. ЕОКЗР должна быть уведомлена о любом запросе в отношении переходной договорённости. Страны, разрабатывающие переходные договорённости, должны предоставить данные о них в ЕОКЗР и другим странам по запросу. Страны должны оценить риск, представляемый их переходными договорённостями для других стран, и обменяться данными со странами, также разрабатывающими сходные договорённости. Результаты каждой фазы программы должны быть представлены в ЕОКЗР и, по запросу, всем странам. Принятый протокол, включая систему ввоза, установленную на фазе 2, должен быть опубликован в соответствующей форме (согласно требованиям МККЗР). Изменения, внесенные в постоянные регламентации, должны быть опубликованы согласно стандартной практике публикаций НОКЗР соответствующей страны.

Последовательность и техническое обоснование. Переходная договорённость является фитосанитарной мерой и, соответственно, подлежит техническому обоснованию согласно МККЗР (Статья VI/1b). Технически обоснованными должны быть как необходимость в переходной договорённости как таковой, так и каждая из мер, принятых в рамках этой договорённости. В продолжение всего процесса должны учитываться принципы прозрачности, необходимости, эквивалентности и последовательности.

Фитосанитарные процедуры, установленные в рамках фаз 2 и 3 программы переходной договорённости, должны быть в соответствии с МСФМ и, в особенности, с фитосанитарными мерами, специфичными для товаров и вредных организмов, установленными в настоящем стандарте. В тех случаях, когда требуется проведение более серьёзных процедур, чем указывается в этих стандартах, обоснование должно предоставляться по запросу.

Эквивалентность и отсутствие дискриминации. Если другие экспортирующие страны могут доказать, что они имеют такой же фитосанитарный статус или соизмеримый со статусом стран, для которых были установлены переходные договорённости, и что они применяют идентичные или эквивалентные фитосанитарные меры для управления вредными организмами, они должны быть готовы разработать по запросу эквивалентную программу, основанную на таких же или сопоставимых специальных процедурах.

Временные рамки и пересмотр. Фазы 1 и 2 переходной договорённости должны быть как можно более короткими, а также следовать оптимальным фитосанитарным практикам. Фазы 2 и 3 необходимо регулярно пересматривать. Пересмотр должен осуществляться совместно, т.е. с участием НОКЗР как импортирующей, так и экспортирующей стран.

Заинтересованные стороны. основополагающий принцип программы переходной договорённости – это то, что она является процедурой сотрудничества. Подобная программа – это соглашение между НОКЗР и их правительствами; она может включать в себя любое количество заинтересованных сторон. В соответствующих случаях, в процедуру должны быть вовлечены представители всех отраслей, включая торговлю, производителей и другие стороны, которые могут быть каким-либо образом заинтересованы в процедурах экспорта и импорта.

Административные процедуры в отношении переходных договорённостей. Для повышения эффективности переходных договорённостей, а также предоставления необходимой информации для их установления страны-экспортеры должны учредить административные процедуры совместно с соответствующим органом власти. Эти административные процедуры могут включать в себя:

- официальное контактное лицо, занимающееся всеми аспектами запросов, включая предоставление информации;

- подходящую структуру сбора данных для подкрепления запроса и для предоставления информации на более поздних стадиях, если этого потребует НОКЗР импортирующей страны;
- орган, занимающийся контактами и ведением переговоров с НОКЗР импортирующих стран для облегчения внедрения переходной договорённости;
- средства для публикации информации по запросам и подробностей об установленных переходных договорённостях;
- средства связи с представителями торговли, производителями и другими заинтересованными сторонами для улучшения процесса и осведомления обо всех принятых решениях.

Такие же административные процедуры должны быть приняты в импортирующих странах, в особенности, для оптимизации применения переходных договорённостей (включая, при необходимости, отмену запретов, утверждённых в законах или регламентациях импортирующей страны):

- официальное контактное лицо для получения запросов;
- соответствующий механизм анализа и обработки запросов;
- процедура АФР, которая включает в себя:
 - пересмотр основы действующего законодательства, включая, в частности, имеющиеся перечни карантинных вредных организмов и АФР по этим организмам, а также информацию, связанную с ними,
 - определение возможных зон, информация о которых отсутствует,
 - определение необходимости получения информации от НОКЗР экспортирующей страны;
- орган, обеспечивающий контакты и ведение переговоров с НОКЗР экспортирующих стран для упрощения установления переходной договорённости;
- средства связи, обеспечивающие контакты с представителями торговли, производителями и другими заинтересованными сторонами для улучшения процесса и осведомления обо всех принятых решениях;
- средства для публикации информации по запросам и подробностей об установленных переходных договорённостях.

В процессе анализа риска необходимо использовать все имеющиеся данные, и в особенности, учитывать информацию и процедуры, установленные в настоящем стандарте или других соответствующих международных стандартах, таких как МСФМ № 11: *АФР для карантинных вредных организмов* (МККЗР, 2002а³²). Фитосанитарные меры и другие процедуры по управлению риском, предлагаемые для реализации переходных договорённостей, должны основываться на мерах и процедурах, рекомендованных в настоящем стандарте.

В административных процедурах должен быть составлен примерный график реализации переходных договорённостей. Для фазы 1 он будет зависеть от объёма и типа требуемой информации, скорости налаживания контактов между заинтересованными сторонами и времени, необходимого для установления рабочих процедур (например, 12-18 месяцев). Фаза 2 (особые процедуры) должна предоставлять производителям и представителям торговли достаточно времени для налаживания производства, транспортировки и сбыта, а официальным службам – для тестирования и утверждения фитосанитарных мер (обычно, минимум – три года, максимум – пять лет). Фаза 3 состоит из двух частей: пересмотра (обычно, от трёх до шести месяцев) и, при необходимости, внесения поправок в

³² Этот стандарт был пересмотрен в 2004 году и в 2013 году под тем же названием (Примечание ЕОКЗР)

регламентации (в соответствии со стандартными юридическими процедурами НОКЗР соответствующей стороны).

Подробная программа для разработки переходных договорённостей

Схематичное представление программы представлено на рисунке 1.

Фаза 1: сбор данных, анализ и разработка протокола

Запрос. Экспортирующая страна, делающая запрос на осуществление торговли картофелем, должна в то же время предоставить детальную оценку того, насколько полно возможно выполнить требования, изложенные в настоящем стандарте. Представляемое досье должно содержать следующие основные положения:

- информацию о распространении и статусе в экспортирующей стране вредных организмов, перечисленных в настоящем стандарте, а также других организмов, вредных для картофеля, а также прочих вредных организмов, которые могут засорить клубни картофеля, регулируемых в импортирующей стране;
- информацию о фитосанитарных мерах, принимаемых для сокращения риска, представляемого вредными организмами, до уровня, считающегося приемлемым для НОКЗР (например, в рамках системного подхода (см. МСФМ № 14 (МККЗР, 2002б));
- оценку потенциала НОКЗР экспортирующей страны (или уполномоченного агента) в проведении общего досмотра культуры в соответствии со стандартом ЕОКЗР 3/- (в процессеподготовки)³³;
- информацию о том, включены ли в фитосанитарные меры свободные зоны, а также описание этой системы, включая установление и поддержание;
- информацию о том, включены ли в фитосанитарные меры свободные места производства, а также описание этой системы;
- информацию о том, включены ли в экспорт микрорастения и микроклубни, а также описание этой системы;
- подробную информацию о сертификационной программе для семенного картофеля (дополнение 2) и других подходящих фитосанитарных мерах;
- организационную структуру НОКЗР;
- документальное подтверждение квалификации персонала, вовлечённого в администрирование, досмотр и лабораторные анализы (его образования, подготовки и опыта).

Анализ фитосанитарного риска. Импортирующая страна должна оценить, в какой мере экспортирующая страна может выполнить требования, изложенные в настоящем стандарте, по конкретному виду товара. Она также должна определить необходимость в проведении АФР для других вредных организмов, а также необходимость в принятии мер по управлению ими, путём запроса от экспортирующей страны дополнительной информации. Также может быть необходимо проведение персоналом импортирующей страны оценки операционных возможностей экспортирующей страны.

Определение мер. В настоящем стандарте даны рекомендации по специфичным для вредных организмов и общим фитосанитарным мерам, применение которых необходимо для сокращения риска до приемлемого уровня. Переходные договорённости могут использоваться для подтверждения эффективности этих мер. В эти меры может быть включено следующее:

- меры, касающиеся процесса производства, такие, как:

³³ Стандарт ЕОКЗР РМ 3/71 «Общая процедура досмотра картофеля» был утверждён в 2007 году (Примечание ЕОКЗР)

- получение растений от основного фонда, свободного от патогенов;
- выращивание в свободных зонах или свободных местах производства (если это возможно);
- выращивание в системе производства картофеля свободного от вредных организмов;
- программа по управлению вредными организмами;
- обследования культуры и/или анализы;
- меры, принимаемые после сбора урожая или до экспорта:
 - проведение досмотра и/или анализа партии;
 - проведение обработки, например, очистки, мойки, применение препаратов для защиты растений (при возможности);
 - отдельная система сортировки, манипулирования и хранения для продовольственного и семенного картофеля;
- меры, принимаемые в пункте ввоза или после ввоза:
 - проведение досмотра и/или анализа партии;
 - ввоз через установленные пункты ввоза;
 - предписанное конечное использование;
 - переработка или другая обработка;
 - выдача разрешений для контроля ввоза;
 - уведомление НОКЗР импортирующей страны о несоответствии;
- экспорт грузов НОКЗР экспортирующей страны;
- получение импортируемых грузов предписанным получателем.

Гарантии того, что меры, необходимые до экспорта, могут быть реализованы. Если меры, определённые посредством АФР, включают в себя такие меры, как происхождение из свободной зоны или выращивание в системе производства, поддерживающей свободу от конкретного вредного организма, НОКЗР импортирующей страны необходимо получить гарантии от НОКЗР экспортирующей страны в том, что эти меры могут быть эффективно реализованы.

НОКЗР экспортирующей страны должна предоставить соответствующую информацию:

- описание использованных процедур;
- юридические меры, подтверждающие статус свободной зоны или другие меры;
- данные обследований;
- данные отбора образцов и лабораторные данные;
- административные руководства или другие инструкции (например, для персонала, проводящего досмотр);
- план и/или регистрационный документ для участвующих производителей, торговцев и организаций;
- проверка и пересмотр.

При некоторых обстоятельствах может понадобиться проведение персоналом НОКЗР импортирующей страны проверки на месте.

Результаты. Возможно получение трёх следующих результатов:

- риск определён и могут быть эффективно приняты соответствующие меры, а все заинтересованные стороны доверяют результату – *не требуется проведения никаких особых процедур, так как импорт может быть разрешён по проведению стандартной процедуры фитосанитарной сертификации (т.е. в сопровождении ФС);*
- риск определён, и могут быть предложены фитосанитарные меры, но их пригодность и применение требуют подтверждения – *применить особую процедуру;*
- риск определён, но фитосанитарные меры, способные обеспечить требуемый уровень защиты, не могут быть установлены или реализованы, или риск не может быть определён – *импорт не может быть разрешён, а применение мер отклонено.*

Разработка протокола импорта. Установленные фитосанитарные меры должны быть обобщены в протоколе импорта. НОКЗР экспортирующей страны подтверждает, что эти меры осуществимы и могут быть применены. Служба НОКЗР импортирующей страны, проводящая досмотр, совместно с другими связанными с этим службами (например, таможенной) должна обеспечить, чтобы досмотр в пункте ввоза или после ввоза, а также другие меры, могли быть применены быстро и эффективно.

Фаза 2: импорт согласно особой процедуре

Протокол импорта должен быть опубликован в соответствии со стандартными процедурами НОКЗР импортирующей страны по другим импортным регламентациям; уведомления о нём должны быть распространены в соответствии с процедурами МККЗР. НОКЗР экспортирующей страны должна быть уведомлена согласно стандартным процедурам. Отдельные грузы должны перемещаться в соответствии или с общей, или со специальной процедурой выдачи разрешений, которая должна осуществляться в соответствии со стандартной процедурой НОКЗР импортирующей страны.

Ответственность за обеспечение реализации всех мер, которые должны быть проведены до экспорта, включая уведомление НОКЗР импортирующей страны и выдачу фитосанитарного сертификата, лежит на НОКЗР экспортирующей страны. Ответственность за обеспечение эффективного и быстрого проведения требующихся мер при ввозе или после ввоза, лежит на НОКЗР импортирующей страны.

Эффективность процедур должна проверяться через соответствующие промежутки времени (обычно, как минимум, ежегодно), а результаты проверки должны предоставляться другим странам ЕОКЗР по запросу. Кроме того, результаты любых проверок или досмотров должны предоставляться другой НОКЗР по запросу. Если НОКЗР экспортирующей или импортирующей стороны выявили какие-либо случаи несоответствия, эта информация должна быть передана другим НОКЗР незамедлительно. НОКЗР экспортирующей страны должна немедленно определить причины несоответствия, принять меры во избежание повторения подобных случаев и сообщить результаты другим НОКЗР.

Если случаи несоответствия являются достаточно серьёзным нарушением требований, и меры по предотвращению повторения случаев несоответствия не могут быть установлены быстро, НОКЗР импортирующей страны должна приостановить действие переходной договорённости. НОКЗР должны решить, следует ли внести в импортный протокол поправки и, если возможно, возобновить действие изменённой переходной договорённости. Если это невозможно, договорённость должна быть отменена, и подготовлен окончательный вариант пересмотра.

Срок действия. Переходная договорённость должна иметь достаточный срок действия, чтобы процедура могла быть должным образом установлена и контролировалась, а также чтобы дать возможность представителям торговли принимать участие в её реализации (рекомендуется срок действия от минимум трёх до пяти лет, чтобы договорённость не стала постоянной).

Фаза 3: окончательный пересмотр и переход на нормальные установленные торговые условия

Пересмотр переходной договорённости. К концу фазы 2 или в рамках согласованного периода окончания действия переходной договорённости НОКЗР импортирующей страны в сотрудничестве с НОКЗР экспортирующей страны должна пересмотреть все аспекты этой договорённости. В частности, пересмотр должен затронуть следующие вопросы:

- достаточности объёма импорта для проверки системы;

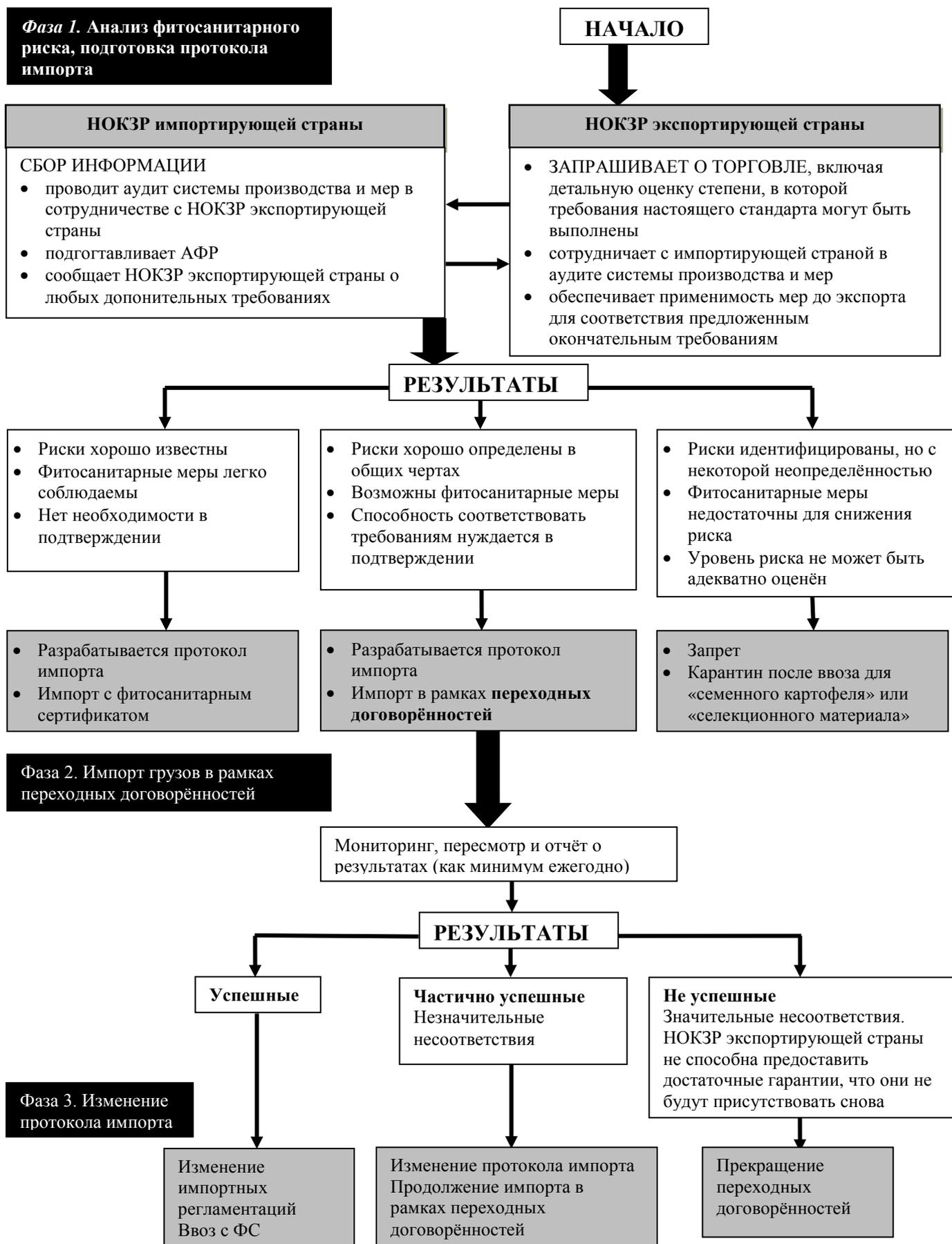
- случаев несоответствия;
- эффективности каждой фитосанитарной меры, применённой согласно установленному протоколу;
- степени эффективности специальных процедур для успешного обеспечения:
 - приемлемых торговых возможностей для экспортирующей страны;
 - приемлемого сокращения риска для импортирующей страны;
 - технической основы для адаптирования импортных регламентаций импортирующей страны.

Результаты. Пересмотр может иметь три возможных результата:

- договорённость была успешной; исходные или нужным образом модифицированные меры могут надёжно применяться – *импортные регламентации быстро модифицируются, и торговля может осуществляться в сопровождении обычного ФС.* Мониторинг и проверки должны проводиться в соответствии со стандартными фитосанитарными процедурами;
- договорённость была частично успешной, но некоторые меры, проводящиеся в её рамках, требуют модификации или дополнительной проверки – *действие переходной договорённости продолжается с модифицированными условиями в течение предусмотренного на будущее периода времени и пересмотра;*
- договорённость не была успешной – *действие договорённости приостанавливается.*

Сообщение о причине полученного результата. На всех стадиях переходной договорённости импортирующая страна должна уведомлять экспортирующую страну о причине полученных результатов (включая обоснование).

Рис. 1. Схема процедуры импорта семенного картофеля (включая микрорастения и миниклубни) и продовольственного картофеля, если на данный момент торговля картофелем не ведётся



Дополнение 2. Критерии для оценки схем сертификации семенного картофеля

Страны, производящие значительное количество картофеля, обычно имеют программу сертификации семенного картофеля. Схемы сертификации – это административные системы для контроля качества выращивания, а также посевного и посадочного материала. Они дают гарантию качества для потребителя, обеспечивая соответствие посевного и посадочного материала заявленной цели. Эти схемы предоставляют руководство для досмотра культуры и проверки её здоровья, силы, сортового соответствия и чистоты. Сертификаты или этикетки присуждаются материалу, который соответствует стандартам и регламентациям схемы. Такой материал обычно обозначается как «сертифицированный материал». Стандарт ЕОКЗР РМ 4/28 предоставляет руководство по фитосанитарным аспектам схемы сертификации картофеля. Большинство стран ЕОКЗР осуществляют схему сертификации картофеля с соблюдением требований этого стандарта ЕОКЗР.

Ожидания покупателей касательно качества семенного картофеля частично основаны на их доверии к используемой схеме сертификации. Это доверие было достигнуто в течение многих лет в результате опыта полученного качества семенного картофеля и в результате явной очевидности того, что схема сертификации приспособлена к условиям, в которых она применяется.

Схема сертификации экспортирующей страны должна детально сравниваться со стандартом ЕОКЗР РМ 4/28 и с национальной системой страны, оценивающей систему. Документация должна быть доступна касательно следующих деталей в сертификационной схеме:

- технические детали схемы
 - схема сертификации, включая стандарты и уровни толерантности (для болезней, сортовых примесей и др.) для каждой индивидуальной градации или класса;
 - правила (например, требования к ротации, изоляции и тестированию почвы перед посадкой);
 - требования к тестированию и процедурам для выращивания и сохранения основного фонда;
 - количество поколений для каждой категории;
 - информация о тестировании клубней на вирусы после сбора урожая и других использованных системах контроля качества;
 - процедуры досмотра культуры и клубней в период вегетации;
 - административные процедуры (прослеживаемость);
 - процедуры этикетирования и пломбирования;
 - процедуры апелляции;
- юридический статус схемы сертификации и сертифицирующий орган, включая обязанности, количество привлечённых сотрудников и их квалификация;
- система(ы) производства семенного картофеля, включая вовлечённые стороны, обязанности, включая ответственность за сохранение сортовой принадлежности;
- процедуры аккредитации;
- аудит (или, например, результаты полевых опытов³⁴) для подтверждения (оперативной) эффективности системы;
- фитосанитарный досмотр и процедуры.

³⁴ Обязательно для стран ЕС в соответствии с Директивой 2002/56/ЕС по маркетингу